

Littérature et Orient

« Vers l'Orient »

collection dirigée par Daniel Lançon et Sarga Moussa

Le titre de cette collection met l'accent sur le mouvement, le *déplacement* à la fois physique et intellectuel. De la Renaissance, époque d'extension de l'empire ottoman, jusqu'au ^{XX}^e siècle, marqué par la décolonisation, l'Orient, proche ou lointain, n'a cessé d'attirer les voyageurs européens.

Le vaste corpus des écrits sur l'Orient destinés à être réédités, avec une présentation et un appareil critique, ne saurait se limiter à la littérature de voyage mais compte également des ouvrages d'histoire, d'art, des mémoires, ainsi que des textes de fiction.

Cette collection accueille des monographies, des traductions, des essais et des ouvrages collectifs portant sur l'orientalisme littéraire et artistique ; elle fait place également à des études comparatistes portant sur les relations (emprunts, transferts, hybridations...) entre cultures occidentales et orientales.

Éléments de catalogage

Littérature et Orient. Henri Thuile. Préface de François Livi. Notes et dossier par Paul-André Claudel – Grenoble : ELLUG, 2013.

246 p. : couv. ill. en coul. ; 21,5 cm.

« Vers l'Orient », ISSN 2111-6636

ISBN 978-2-84310-244-8

© ELLUG 2013

Université Stendhal

B.P. 25

38040 GRENOBLE CEDEX 9

ISSN 2111-6636

ISBN 978-2-84310-244-8

HENRI THUILE

Littérature et Orient

Préface de François Livi
Notes et dossier par
Paul-André Claudel

ELLUG
Université Stendhal
Grenoble
2013

Table des matières

Préface	7
Henri Thuile, <i>Littérature et Orient</i>	29
Avertissement	31
Page liminaire	35
LETTRE I	39
[<i>Phocas le jardinier</i> , Barbusse, Lucrèce]	
LETTRE II	43
[Cicéron, Wyspianski]	
LETTRE III	47
[Francis Jammes]	
LETTRE IV	53
[Paul Fort]	
LETTRE V	61
[le <i>Makôta Râdja-Radja</i> de Bokhâri de Djohôre]	
LETTRE VI	69
[les traductions du Coran]	
LETTRE VII	77
[<i>De l'Amitié, Le Jardin des supplices</i>]	
LETTRE VIII	79
[<i>Canope, Ménouthis, Aboukir</i> , Miomandre]	
LETTRE IX	81
[Horace, Milosz, les découvertes de Gaston Jondet]	
LETTRE X	85
[le <i>Bhâgavata Purâna</i> , Masoudi]	
LETTRE XI	89
[le cycle de la Nature]	
LETTRE XII	93
[le bonheur, Plutarque, Keats]	
LETTRE XIII	99
[<i>Don Quichotte</i> , les <i>Upanishads</i>]	
LETTRE XIV	105
[Le Caire, la mosquée Ibn Touloun]	
LETTRE XV	109
[Claudiel, Jammes]	
LETTRE XVI	115
[Élémir Bourges, Henry Malherbe]	
LETTRE XVII	121
[Épicure]	
LETTRE XVIII	127
[poésie et chevalerie arabe]	
LETTRE XIX	131
[Guérin, Moréas]	
LETTRE XX	135
[Gide, Jammes]	
LETTRE XXI	139
[<i>La Petite Faunesse</i>]	
LETTRE XXII	143
[réflexions cosmologiques, Firdousi]	

Littérature et Orient

LETTRE XXIII	[Le Caire, le mont Mokattam]	145
LETTRE XXIV	[Moréas, Verhaeren, Maynard]	147
LETTRE XXV	[cultes hellénistiques, poésie moderne]	153
LETTRE XXVI	[Suez]	157
LETTRE XXVII	[le mont Ataka, la mer Rouge]	159
LETTRE XXVIII	[Daniel Thaly]	161
LETTRE XXIX	[la Marmarique]	165
LETTRE XXX	[Chateaubriand]	167
Notes		169
Dossier		193
Notice biographique		195
Éléments bibliographiques		199
Témoignages sur le Mex		205
Témoignages sur Henri Thuile		217
Documents		227
Réception de <i>Littérature et Orient</i>		231
Index		239